



# Amtsblatt der Stadt Königstein

(Sächsische Schweiz)

mit den Ortsteilen Pfaffendorf und Leupoldishain

Jahrgang 2015

Freitag, den 27. November 2015

Nummer 11

## Königsteiner Weihnachtsmarkt

*Fröhliche Weihnachten Joyeux Noël Julehimmler Frohe Weihnachten  
Merry Christmas Progrez Van Vesel Vance Jule-Nachbar*



### 05.12.2015

- 11:00 **Eröffnung des Weihnachtsmarktes**  
Deftiges aus der Gulaschkanone und vom Grill sowie  
süße Spezialitäten für Jung & Alt, Weihnachtskrippe  
der Kirchgemeinde, Tombola
- 14:00 **Weihnachtskonzert** der  
Königsteiner Grundschüler im "Treff-Punkt"
- 15:00 **Stollen-Anschnitt** durch den Bürgermeister
- 15:30 Der **Königsteiner Posaunenchor** spielt  
**Musik zum Advent**
- 17:00 **Lampionumzug und Abholen des**  
**Weihnachtsmannes** (Start am Stadtplatz Hainstraße)
- 17:45 **Bescherung mit dem Weihnachtsmann**  
für kleine und große Kinder
- 18:00 **Abendliches Markttreiben**

Am Freitag 04.12.2015 wird der Weihnachtsbaum  
festlich geschmückt und die Holzkrippe gemeinsam mit  
den Kindern aufgestellt. (Kinder können hier ihre Wunschzettel  
an den Baum hängen, die der Weihnachtsmann dann am Samstag einsammelt)



18:00 bis 20:00 Uhr mit dem Feuerwehrverein Königstein.  
Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich gesorgt.

## Stadtplatz Königstein



**Kontaktdaten des Rathauses****Bürgermeister – Tobias Kummer**

✉ post@stadt-koenigstein.de  
☎ +49 35021 997-50, Termine nach Vereinbarung!

**Sekretariat des Bürgermeisters – Susanne Döring**

✉ sekretariat@stadt-koenigstein.de | amtsblatt@stadt-koenigstein.de  
☎ +49 35021 997-50 | ☎ +49 35021 997-33

**Hauptamt – Gitta Lehmann**

✉ hauptamt@stadt-koenigstein.de | ☎ +49 35021 997-13

**Einwohnermeldewesen, Sachgebiet Gewerbe****Silke Kretschmann/Christel Munzar**

✉ hauptamt@stadt-koenigstein.de | ☎ +49 35021 997-10  
Montag 9:00 - 12:00 Uhr  
Dienstag und Donnerstag 9:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 9:00 - 12:00 Uhr (jeden 1. des Monats)

**Standesamt Königstein – Monika Feller/Christel Munzar**

✉ standesamt@stadt-koenigstein.de | ☎ +49 35021 997-11  
Montag 9:00 - 12:00 Uhr  
Dienstag 9:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr  
Donnerstag 9:00 - 12:00 und 13:00 - 16:00 Uhr

**Sachgebiet Sicherheit & Ordnung – Danilo Jeremias/Hella Bräuer**

✉ ordnungsamt@stadt-koenigstein.de | ☎ +49 35021 997-18/-19

**Sachgebiet Sozialwesen, Schulen, Sport – Manuela Forkert**

✉ hauptamt@stadt-koenigstein.de | ☎ +49 35021 997-12

**Sachgebiet Personal/Anlagenbuchhaltung – Caroline Schleiernick**

✉ hauptamt@stadt-koenigstein.de | ☎ +49 35021 997-15

**Kämmerei – Iris Hamisch**

✉ finanz@stadt-koenigstein.de | ☎ +49 35021 997-21

**Sachgebiet Haushalt – Kerstin Seifert**

✉ finanz@stadt-koenigstein.de | ☎ +49 35021 997-20

**Kasse**

**Christiane Lamm** ☎ +49 35021 997-24  
**Karin Döring** ☎ +49 35021 997-23  
**Antje Böttger** ☎ +49 35021 997-25  
✉ kasse@stadt-koenigstein.de

**Sachgebiet Steuern, Abgaben – Heiko Lidzba**

✉ finanz@stadt-koenigstein.de | ☎ +49 35021 997-22

**Bauamt**

Königstein/Gohrisch ☎ +49 35021 997-31  
Rosenthal-Bielatal/Kurort Rathen –  
**Barbara Müller** ☎ +49 35021 997-30  
Struppen – **Thomas Halder** ☎ +49 35021 997-32  
✉ bauamt@stadt-koenigstein.de

**Gebäude- und Liegenschaftsmanagement**

**Sven Fischer** ☎ +49 35021 997-16  
**Marion Oelschläger** ☎ +49 35021 997-27  
✉ liegenschaften@stadt-koenigstein.de

**Öffnungszeiten der Ämter**

**Allgemeine Verwaltung, Ordnungswesen, Sozialwesen,  
Bauamt, Liegenschaften, Kämmerei**  
Montag 9:00 - 12:00 Uhr  
Dienstag 9:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr  
Donnerstag 9:00 - 12:00 und 13:00 - 16:00 Uhr

**Bürgerpolizist der Stadt Königstein****Peter Mehner – Polizeihauptkommissar**

☎ +49 03501 519 -270 | ☎ +49 0173 3740 221  
✉ peter.mehner@polizei.sachsen.de  
Termine nach Vereinbarung!  
Rufnummer bei Nichterreichbarkeit: ☎ +49 03501 519-0

**Amtliche Bekanntmachungen****Beschlüsse der 13. Sitzung des Technischen Ausschusses der Stadt Königstein am 27.10.2015****Beschluss 22/TA/2015 27.10.2015****Betreff**

Beratung und Beschlussfassung zur Erteilung des Einvernehmens der Stadt Königstein gemäß § 36 Abs. 1 BauGB und Zustimmung zum Vorhaben gemäß § 69 Abs. 1 SächsBO  
Hier: Antrag auf Baugenehmigung nach § 63 SächsBO, Vereinfachtes Baugenehmigungsverfahren für den Umbau und die Erweiterung eines Doppelhauses, Hermann-Schulze-Straße 10, 01824 Königstein

**Beschluss**

Der Technische Ausschuss der Stadt Königstein beschließt

- die Erteilung des Einvernehmens der Stadt Königstein gemäß § 36 BauGB und Zustimmung zum Vorhaben gemäß § 69 (1) SächsBO: Umbau und die Erweiterung eines Doppelhauses, Hermann-Schulze-Straße 10, 01824 Königstein
- die Bauverwaltung wird ermächtigt, die entsprechende Stellungnahme der Gemeinde anzufertigen.

Dem Beschluss wurde einstimmig zugestimmt.

**Beschluss 23/TA/2015 27.10.2015****Betreff**

Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe von Bauleistungen zur HW-Schadensbeseitigung 2013 für die „Instandsetzung Elberadweg linkselbisch“ in Königstein (Ident-Nr. 6094).

**Beschluss**

Der Stadtrat der Stadt Königstein beschließt die Vergabe der Instandsetzungsarbeiten am „Elberadweg“ (Ident.-Nr. 6094) in der Stadt Königstein im Zuge der Hochwasserschadens-beseitigung 2013 an die Fa. C & C Bauservice, Kauschaer Str. 101 in 01239 Dresden mit einer geprüften Angebotssumme von 39.989,00 Euro. Dem Beschluss wurde einstimmig zugestimmt.

**Beschlüsse der 14. Sitzung des Stadtrates der Stadt Königstein am 09.11.2015****Beschluss 46/SR/2015 09.11.2015****Betreff**

Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe des Auftrages zur Herstellung und Verteilung des Amtsblattes der Stadt Königstein ab dem 01.01.2016

**Beschluss**

Der Stadtrat der Stadt Königstein beschließt die Vergabe des Auftrages zur Herstellung und Verteilung des Amtsblattes der Stadt Königstein an die Firma

**Verlag & Druck  
LINUS WITTICH KG  
An den Steinenden 10  
04916 Herzberg**

zum geprüften Angebotspreis von 428,00 EUR Brutto für eine 12-bzw. 16-seitige Ausgabe bei einer monatlichen Erscheinungsweise ab dem 01.01.2016 bis zum 31.12.2017, mit der Option der Verlängerung um jeweils 12 Monate.  
Dem Beschluss wurde einstimmig zugestimmt.



**Beschluss 47/SR/2015 09.11.2015****Betreff**

Beratung und Beschlussfassung zum Beitritt der Stadt Königstein zur landesweiten Lärmkartierung 2017 (gemäß Mustervorlage des SSG).

**Beschluss**

Der Stadtrat der Stadt Königstein stimmt einem Beitritt der Stadt Königstein zum Rahmenvertrag über die landeszentrale Vergabe der Lärmkartierung 2017 an Hauptverkehrsstraßen in Umsetzung der EU-Umgebungs-lärmrichtlinie zwischen dem Freistaat Sachsen und dem Sächsischen Städte- und Gemeindetag (SSG) zu.

Vor dem Vollzug des Beschlusses sollen Angebote unabhängiger privater Planungsbüros eingeholt werden. Bei preiswerteren Angeboten wird der vorliegende Rahmenvertrag zur Lärmkartierung 2017 zum Beschluss nicht abgeschlossen.

**Beschluss 51/SR/2015 09.11.2015****Betreff**

Vorschlag zum Projektauftrag „Sanierung kommunaler Einrichtungen“ für den Ausbau des Sportplatzes Pfaffendorf – Sanierung und Integration

**Beschluss**

Der Stadtrat der Stadt Königstein beschließt, die Förderfähigkeit für oben genannte Vorhaben zu prüfen. Die Verwaltung wird beauftragt, bis zum 13.11.15 den Projektvorschlag beim Bundesinstitut für Bau- Stadt- und Raumforschung (BBSR), parallel beim sächsischen Staatsministerium des Inneren einzureichen.

Dem Beschluss wurde mehrheitlich zugestimmt.

**Beschluss 48/SR/2015 09.11.2015****Betreff**

Beratung und Beschlussfassung zur Festlegung der Termine für die Sitzungen des Stadtrates sowie der beschließenden Ausschüsse der Stadt Königstein im Jahr 2016

**Beschluss**

Der Stadtrat beschließt den Sitzungsplan für das Jahr 2016.

Dem Beschluss wurde einstimmig zugestimmt.

**Bekanntmachung der Elternbeiträge in Kindereinrichtungen der Stadt Königstein  
ab dem 01.01.2016 auf der Grundlage der Elternbeitragssatzung vom 05.10.2015**

	Betriebskosten 2014	festgelegter v.-H.-Satz	errechneter Beitrag	derzeitiger Beitrag	Anpassung erforderlich	neuer Beitrag ab 01.01.2016
<b>Kinderkrippe</b>	776,52 EUR	20	155,30 EUR	153,00 EUR	ja	155,30 EUR
<b>Kindergarten</b>	358,39 EUR	26	93,18 EUR	92,00 EUR	nein	92,00 EUR
<b>Hort</b>	209,66 EUR	26	54,51 EUR	53,00 EUR	nein	53,00 EUR

Eine Anpassung im Krippenbereich ist erforderlich, da der Mindestbetrag laut Sächsischem Kindertagesstättengesetz bei 20 v. H. der Betriebskosten liegt. Bei Kindergarten und Hort erfolgt keine Anpassung, da die Beträge im gesetzlichen Rahmen liegen und nicht mehr als 3,00 EUR von den bisherigen Beiträgen abweichen.

**Sitzungstermine**

Die nächste Sitzung des **Stadtrates** ist vorgesehen für Montag, den **14.12.2015**, 18:15 Uhr im Sitzungssaal der Stadtverwaltung, Goethestr. 7.

Die nächste Sitzung des **Verwaltungsausschusses** ist vorgesehen für Montag, den **18.01.2016**, 18:15 Uhr im Sitzungssaal der Stadtverwaltung, Goethestr. 7.

Die nächste Sitzung des **Technischen Ausschusses** ist vorgesehen für Dienstag, den **19.01.2016**, 18:15 Uhr im Sitzungssaal der Stadtverwaltung, Goethestr. 7.

Die nächste Sitzung des **Ortschaftsrates Pfaffendorf** ist vorgesehen für Mittwoch, den **09.12.2015**, 19:00 Uhr im Vereinshaus „Alte Schule“.

Die nächste Sitzung des **Ortschaftsrates Leupoldishain** ist vorgesehen für Mittwoch, den **06.01.2016**, 18:00 Uhr im Gemeindezentrum Leupoldishain.

**Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte der jeweiligen Bekanntmachung an den Anschlagtafeln.**

**Mitteilungen der Stadtverwaltung und  
Verwaltungsgemeinschaft Königstein**

**Sprechzeiten der Stadtverwaltung zum  
Jahreswechsel 2015/2016**

Das Rathaus der Stadt Königstein ist zum Jahreswechsel 2015/2016 wie folgt geöffnet:

<b>Donnerstag</b>	<b>24.12.2015</b>	<b>geschlossen</b>
<b>Montag</b>	<b>28.12.2015</b>	<b>geschlossen</b>
<b>Dienstag</b>	<b>29.12.2015</b>	<b>9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr</b>
<b>Mittwoch</b>	<b>30.12.2015</b>	<b>geschlossen</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>31.12.2015</b>	<b>geschlossen</b>

Wir bitten um entsprechende Beachtung.

## Pfaffendorf

### Herbstputz in Pfaffendorf 2015

Am 7. November fand unser Herbstputz statt. Trotz des schlechten Wetters haben viele fleißige Hände den Bereich um den Oberteich und des Kinderspielplatzes vom Laub befreit. Im kleinen Park wurde auf dem Weg Mineralgemisch aufgetragen und verdichtet.

Ein besonderer Dank gilt der Familie Brillowski für die Bereitstellung des Multicars und Familie Fischer – Michel für das leckere Mittagessen.

Der Ortschaftsrat von Pfaffendorf möchte sich bei allen fleißigen Helfern des Herbstputzes recht herzlich bedanken.



### Liebe Senioren von Pfaffendorf

Wir laden Sie recht herzlich zu einer geselligen Weihnachtsrunde **am 08.12.2015 ab 15 Uhr in das Vereinshaus Alte Schule** ein. Genießen Sie selbstgebackene Leckereien bei Kaffee und Glühwein in gemütlicher Runde.

Lassen Sie sich bei weihnachtlicher Atmosphäre überraschen.

Wir bitten um Ihre Anmeldung bis zum 29.11.2015 bei Frau Böhlig unter Tel.: 67149

*Eine schöne Adventszeit wünscht der Ortschaftsrat Pfaffendorf*

## Leupoldishain

### Sprechstunde Ortsvorsteher

Im Ortsteil Leupoldishain findet die Sprechstunde jeden

**1. Dienstag im Monat  
von 16:00 – 18:00 Uhr  
im Gemeindezentrum statt.**

Zur gleichen Zeit ist die Heimatstube geöffnet!

## Mitteilungen anderer Ämter



### LfULG, Referat Berufliche Bildung

### Bekanntmachung

#### Sachkundenachweis im Pflanzenschutz und aktuelle Fortbildung

Eine Person darf nur dann beruflich Pflanzenschutzmittel anwenden, über den Pflanzenschutz beraten oder Pflanzenschutzmittel vertreiben, wenn sie sachkundig ist.

Der Nachweis der Sachkunde im Pflanzenschutz erfolgt ab dem **27. November 2015** nur noch anhand der Sachkundenachweiskarte.

Beim Kauf eines Pflanzenschutzmittels, das nur für die berufliche Anwendung zugelassen ist, muss ebenfalls die Sachkundenachweiskarte vorgezeigt werden.

Keinen Sachkundenachweis benötigen Anwender im Haus- und Kleingartenbereich bei der Anwendung von Pflanzenschutzmitteln, die für nicht berufliche Anwender zugelassen sind.

#### Sachkundenachweiskarte beantragen

Die Sachkundenachweiskarte ist weiterhin beim Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG) zu beantragen.

Die Antragstellung sollte bevorzugt online erfolgen. Dem Antrag sind die Nachweise über den anerkannten Berufsabschluss bzw. das Zeugnis über die Sachkundeprüfung im pdf-Format beizufügen.

Weitere Hinweise sind im Internet abrufbar unter:

[www.landwirtschaft.sachsen.de/landwirtschaft/30333.htm](http://www.landwirtschaft.sachsen.de/landwirtschaft/30333.htm)

#### Ansprechpartner:

LfULG, Informations- und Servicestelle Rötha,  
Johann-Sebastian-Bach-Platz 1, 04571 Rötha

Telefon: 034206 589-15, -51, Telefax: 034206-589-60

E-Mail: [pflanzenschutzsachkunde@smul.sachsen.de](mailto:pflanzenschutzsachkunde@smul.sachsen.de)

## Trinkwasserzweckverband Taubenbach

### Auswertung der Sitzungen 2015 des Trinkwasserzweckverbandes Taubenbach

#### Folgende Beschlüsse wurden gefasst:

##### Beschluss Nr. UV - TZV 250-05/15

Bevollmächtigung des Verbandsvorsitzenden zur Aufnahme eines Kredites im Rahmen der genehmigten Ermächtigung 2015

##### Beschluss Nr. TZV 251-09/15

Wahl des Verbandsvorsitzenden

**Beschluss Nr. TZV 252-09/15**

Wahl des Stellvertretenden Verbandsvorsitzenden

**Beschluss Nr. TZV 253-09/15**

Feststellung des Jahresabschlusses des Trinkwasserzweckverbandes Taubenbach für das Wirtschaftsjahr 2014

**Beschluss Nr. TZV 254-09/15**

5. Änderungssatzung der Verbandssatzung des Trinkwasserzweckverbandes Taubenbach vom 22.10.2001

**Beschluss Nr. TZV 256-09/15**

Haushaltssatzung mit Wirtschaftsplan 2016

*Ehrlich, Verbandsvorsitzender***Beteiligungsbericht des Trinkwasserzweckverbandes Taubenbach zum 31.12.2014**

Der Beteiligungsbericht des Trinkwasserzweckverbandes Taubenbach wurde gemäß § 99 Sächsische Gemeindeordnung (SächsGemO) erstellt.

Die Bekanntmachung erfolgt aufgrund des § 99 Absatz 3 SächsGemO mit dem Hinweis, dass der Beteiligungsbericht in der Zeit von **Dienstag, dem 01. Dezember 2015 bis Donnerstag, den 10. Dezember 2015** in der Gemeindeverwaltung Reinhardtsdorf-Schöna, Waldbadstraße 52 d/e, 01814 Reinhardtsdorf-Schöna, im Sekretariat während der Dienstzeiten ausliegt.**Haushaltssatzung des Trinkwasserzweckverbandes Taubenbach für das Wirtschaftsjahr 2016**

Aufgrund des § 58 Abs. 1 des Sächsischen Gesetzes über kommunale Zusammenarbeit (SächsKomZG) in Verbindung mit dem § 74 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) hat die Verbandsversammlung am 28.09.2015 folgende Haushaltssatzung für das Wirtschaftsjahr 2016 beschlossen:

**§ 1**

Im Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2016 betragen

**1. im Erfolgsplan**

die Erträge	796.700 EUR
die Aufwendungen	765.805 EUR
der Jahresgewinn	30.895 EUR

**2. im Liquiditätsplan**

der Mittelzufluss aus laufender Geschäftstätigkeit	185.833 EUR
der Mittelabfluss aus der Investitionstätigkeit	72.300 EUR
der Mittelabfluss aus der Finanzierungstätigkeit	93.312 EUR

**§ 2**

Im Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2016 werden festgesetzt:

- der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen 52.500 EUR
- der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf - EUR
- der Höchstbetrag der Kassenkredite auf 153.000 EUR

**§ 3**

Im Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2016 wird der Gesamtbetrag der Umlage gemäß § 12 Absatz 3 der Verbandssatzung festgesetzt auf 8.183 EUR

Gemäß der vorliegenden Gebührenkalkulation entspricht die Höhe dem Anteil der

– Gemeinde Reinhardtsdorf-Schöna 8.183 EUR  
 Je ein Drittel des Umlagebetrages wird fällig zum 01.03.2016, 01.08.2016 und 01.11.2016.

ausgefertigt: Königstein, 29.10.2015

*Trinkwasserzweckverband Taubenbach*  
*Ehrlich, Verbandsvorsitzender*

Die Haushaltssatzung des Trinkwasserzweckverbandes Taubenbach wurde mit Bescheid vom 15.10.2015 durch die Rechtsaufsichtsbehörde in der vorliegenden Form genehmigt.

Die Bekanntmachung erfolgt aufgrund des § 76 Absatz 3 SächsGemO mit dem Hinweis, dass die Haushaltssatzung 2016 und der Wirtschaftsplan des Trinkwasserzweckverbandes Taubenbach in der Zeit von

**Dienstag, den 01. Dezember 2015 bis Donnerstag, den 10. Dezember 2015**

in der Gemeindeverwaltung Reinhardtsdorf-Schöna, Waldbadstraße 52 d/e, 01814 Reinhardtsdorf-Schöna während der Dienstzeiten ausliegt.

**Hinweis:** Auf die im § 4 Absatz 4 SächsGemO genannten Voraussetzungen der Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und die Rechtsfolgen wird hingewiesen.**Jahresabschluss des Trinkwasserzweckverbandes Taubenbach zum 31.12.2014**

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes Taubenbach fasste in der öffentlichen Verbandsversammlung am 28.09.2015 den einstimmigen Beschluss Nr. TZV 253 – 09/15 zur Feststellung des Jahresabschlusses des Trinkwasserzweckverbandes Taubenbach für das Wirtschaftsjahr 2014. Dieser Beschluss wird nachfolgend auf der Grundlage des § 34 Absatz 2 der Sächsischen Eigenbetriebsverordnung in vollem Wortlaut veröffentlicht:

**Beschluss Nr. TZV 253 – 09/15**

Die Verbandsversammlung des Trinkwasserzweckverbandes Taubenbach beschließt auf der Grundlage der Berichte über die Jahresabschlussprüfung und die örtliche Prüfung gemäß § 34 Absatz 1 SächsEigBVO:

**1. Feststellung des Jahresabschlusses**

1.1 Bilanzsumme	8.807.193,96 EUR
1.1.1 Davon entfallen auf der Aktivseite auf	
- das Anlagevermögen	8.726.639,12 EUR
- das Umlaufvermögen	80.554,84 EUR
- die Rechnungsabgrenzungsposten	0,00 EUR
1.1.2 Davon entfallen auf der Passivseite auf	
- das Eigenkapital	1.023.083,14 EUR
- die empfangenen Investitionszuschüsse	3.451.233,78 EUR
- die empfangenen Ertragszuschüsse	83.756,63 EUR
- die Rückstellungen	16.390,00 EUR
- die Verbindlichkeiten	4.232.730,41 EUR
1.2 Jahresgewinn	24.525,38 EUR
1.2.1 Summe der Erträge	820.392,54 EUR
1.2.2 Summe der Aufwendungen	795.867,16 EUR

**2. Verwendung des Jahresgewinns**

Der Jahresgewinn in Höhe von 24.525,38 EUR wird zur Tilgung des Verlustvortrages verwendet.



### 3. Entlastung der Verbandsvorsitzenden

Dem Verbandsvorsitzenden des Trinkwasserzweckverbandes Taubenbach wird für das Wirtschaftsjahr 2014 Entlastung erteilt.

Der Bestätigungsvermerk der mit der Prüfung beauftragten Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dr. Zielfleisch & Partner lautet wie folgt: „Wir haben den Jahresabschluss – bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Anhang – unter Einbeziehung der Buchführung und den Lagebericht des Trinkwasserzweckverbandes Taubenbach für das Geschäftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2014 geprüft. Die Buchführung und die Aufstellung von Jahresabschluss und Lagebericht nach den deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen in der Satzung liegen in der Verantwortung der gesetzlichen Vertreter des Verbandes.

Unsere Aufgabe ist es, auf der Grundlage der von uns durchgeführten Prüfung eine Beurteilung über den Jahresabschluss unter Einbeziehung der Buchführung und über den Lagebericht abzugeben. Wir haben unsere Jahresabschlussprüfung nach § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung vorgenommen. Danach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass Unrichtigkeiten und Verstöße, die sich auf die Darstellung des durch den Jahresabschluss unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung und durch den Lagebericht vermittelten Bildes der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage wesentlich auswirken, mit hinreichender Sicherheit erkannt werden.

Bei der Festlegung der Prüfungshandlungen werden die Kenntnisse über die Geschäftstätigkeit und das wirtschaftliche und rechtliche Umfeld des Verbandes sowie die Erwartungen über mögliche Fehler berücksichtigt.

Im Rahmen der Prüfung werden die Wirksamkeit des rechnungslegungsbezogenen internen Kontrollsystems sowie Nachweise für die Angaben in Buchführung, Jahresabschluss und Lagebericht überwiegend auf der Basis von Stichproben beurteilt.

Die Prüfung umfasst die Beurteilung der angewandten Bilanzierungsgrundsätze und der wesentlichen Einschätzungen der gesetzlichen Vertreter sowie die Würdigung der Gesamtdarstellung des Jahresabschlusses und des Lageberichts.

Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine hinreichend sichere Grundlage für unsere Beurteilung bildet. Unsere Prüfung hat zu keinen Einwendungen geführt.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der Jahresabschluss den gesetzlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen der Satzung und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Verbandes. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss, vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Verbandes und stellt die Chancen und Risiken der künftigen Entwicklung zutreffend dar.“

Coswig, 14. August 2015

**Dr. Zielfleisch & Partner**

Wirtschaftsprüfungsgesellschaft/Steuerberatungsgesellschaft

Anja Böhme, Wirtschaftsprüferin

Gemäß § 34 Absatz 2 SächsEigBVO werden der Jahresabschluss und der Lagebericht des Jahres 2014 des Trinkwasserzweckverbandes Taubenbach in der Zeit vom 01.12.2015 bis 15.12.2015 in der Gemeindeverwaltung Reinhardtsdorf-Schöna, Waldbadstraße 52 d/e, 01814 Reinhardtsdorf-Schöna, im Sekretariat des Bürgermeisters während der Dienstzeiten öffentlich zur Einsichtnahme ausgelegt.

*Ehrlich*

*Verbandsvorsitzender*

---

### Deutsche Rentenversicherung

---

**Die ehrenamtliche Rentenberatung in Königstein findet weiterhin statt!**

**Kostenlose Antragstellung und Beratung in allen Angelegenheiten der Deutschen Rentenversicherung (BfA, LVA, Knappschaft-Bahn-See)**

Nächster Termin am:

**Donnerstag, dem 17.12.2015, 8:30 – 13:00 Uhr im Ratssaal, Rathaus Königstein**

Jeanine und Lothar Bochat, gewählte ehrenamtliche Rentenberater/in der dt. Rentenversicherung, nehmen Anträge für Renten (Altersrenten, Renten wegen Erwerbsminderung, Weitergewährungsanträge, Hinterbliebenenrenten, Kontenklärung, Versorgungsausgleich, Beantragung einer Rentenauskunft etc.) entgegen und beraten.

Zu diesen Terminen – **Voranmeldung unter den unten angegebenen Telefonnummern erforderlich** – bringen Sie bitte alle notwendigen Unterlagen (**Personalausweis, Persönliche Identifikations-Nr., IBAN und BIC vom Girokonto, Rentenauskunft, Krankenkassen-Chipkarte**) und wenn nötig (SV-Ausweise, Schulzeugnisse ab dem 17. Geburtstag, Geburtsurkunden der Kinder, Studiennachweise, Lehrbriefe, Facharbeiterzeugnisse, Schwerbehindertenausweis, Bescheide der Agentur für Arbeit oder der ARGE), im **Original** mit.

Notwendige Beglaubigungen werden vor Ort vorgenommen. Aufwendige Fahrten nach Dresden werden somit entbehrlich. Rückfragen unter 0177/4000842 oder 035028/919002. Hier sind auch Termine in Krippen am Wochenende denkbar (versicherungberaterin@bochat.eu).

---

### Amtsgericht Pirna

---

**Informationsveranstaltung Betreuung und Vorsorge am Amtsgericht Pirna am 01.12.2015**

Am **01.12.2015** findet um **18:30 Uhr** im **Amtsgericht Pirna, im Saal 1**, eine Informationsveranstaltung des Sächsischen Staatsministeriums der Justiz zum Thema Betreuung und Vorsorge statt.

Zu dieser Veranstaltung werden alle interessierten Bürgerinnen und Bürger hiermit recht herzlich eingeladen.

An der Veranstaltung werden der Staatsminister der Justiz Sebastian Gemkow sowie Richter/in am Amtsgericht Kleinkamp, der Chefarzt für Psychiatrie des Krankenhauses Pirna, Dr. med. Lutz Beese sowie die Betreuerinnen Monika Wolf und Maja Scholze teilnehmen.

Im Rahmen der Veranstaltung sollen vor allem Fragen zu den Themen Vorsorgevollmacht und Betreuung diskutiert werden. Ich würde Sie darum bitten, auf die Veranstaltung zeitnah in Ihrer Zeitung hinzuweisen.

Für eine entsprechende Information darf ich mich im Voraus bereits recht herzlich bedanken

**Beeskow**

*Richter am Amtsgericht stdV/Pressesprecher*

## Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal

### Öffnungszeiten über den Jahreswechsel

Die Geschäftsstelle und die Wertstoffhöfe des Verbandes haben über den Jahreswechsel wie folgt geöffnet:

#### Geschäftsstelle, Meißner Straße 151 a in Radebeul:

24. und 31. Dezember: geschlossen  
28. und 30. Dezember: 9:00 – 12:00 Uhr,  
29. Dezember: 9:00 – 12:00, 14:00 – 18:00 Uhr

#### Wertstoffhöfe auf den ZAOE-Anlagen in Groptitz, Gröbern, Kleincotta und Saugrund:

24., 31. Dezember und 2. Januar: 8:00 – 12:00 Uhr  
28. bis 30. Dezember: 8:00 – 16:30 Uhr nur Gröbern, Kleincotta, Saugrund/8:00 – 15:30 Uhr Gropitz  
Das Weißeritz Humuswerk hat wie die Anlage Saugrund geöffnet.

#### Wertstoffhöfe in Dippoldiswalde, Großenhain, Meißen, Nossen, Neustadt, Weinböhla:

24., 29., 31. Dezember: geschlossen  
28., 30. Dezember und 2. Januar: 8:00 – 12:00 Uhr

#### Neue Öffnungszeiten in Gropitz, Gröbern, Kleincotta und Saugrund ab 2016

Die Wertstoffhöfe in Gropitz, Gröbern, Kleincotta und Saugrund haben vom 1. Januar 2016 an einheitliche Öffnungszeiten, jeweils  
montags von 8:00 bis 18:00 Uhr,  
dienstags bis freitags von 8:00 bis 16:30 Uhr,  
sonnabends von 8:00 bis 12:00 Uhr.

**Geschäftsstelle des ZAOE**

Tel.: 0351 4040450, [presse@zaoe.de](mailto:presse@zaoe.de), [www.zaoe.de](http://www.zaoe.de)

## Wasserbehandlung Sächsische Schweiz GmbH

### Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

In der Zeit vom 21.12.2015 – 01.01.2016 bleibt unsere Geschäftsstelle geschlossen.

Unseren Bereitschaftsdienst für den Bereich Abwasserzweckverband Königstein

#### Abwasser

- Stadt Königstein mit Ortsteilen
- Kurort Rathen
- Rosenthal/Bielatal mit OT Ottomühle
- Struppen nur OT Weißig, Thürmsdorf und AZV Wehlen-Naundorf, Struppen

erreichen Sie in dieser Zeit

unter 035021/6 00 46  
oder 0170/2 78 67 55

und für den Bereich Trinkwasserzweckverband Taubenbach

#### Trinkwasser

- Ortsteil Pfaffendorf  
unter 035021/6 89 41  
oder 0170/9 04 22 91

## KWE-Königstein GmbH

### Bekanntmachung der KWE-Königstein GmbH

Der vom Wirtschaftsprüfer geprüfte Jahresabschluss sowie der Lagebericht der Geschäftsführung der KWE-Königstein GmbH für das Geschäftsjahr 2014 liegen gemeinsam mit dem Prüfbericht des Abschlussprüfers während der üblichen Dienstzeiten in den Räumen des Unternehmens Goethestraße 9, 01824 Königstein vom 07.12. bis einschließlich 11.12.2015 zur Einsichtnahme aus.

*Heiko Scherz, Geschäftsführer*

#### Impressum:

Das Amtsblatt der Stadt Königstein erscheint monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

**Herausgeber:** Stadtverwaltung Königstein

**Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:**

Der Bürgermeister der Stadt Königstein, Herr Tobias Kummer, 01824 Königstein, Goethestraße 7

**Gesamtherstellung:** Initial Werbung & Verlag, Arndtstr. 9, 01099 Dresden

**Druck:** Ideenwerkstatt, Hospitalstr. 9, 01844 Neustadt Sa.

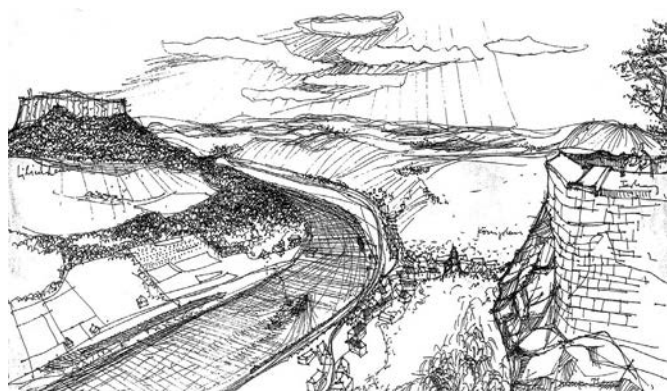
**Anzeigenannahme/Beilagen:** Sylvia Starke, Tel. 03 51-88 94 34 60

**Vertrieb:** Deutsche Post AG

**Fotos:** Stadtverwaltung Königstein, fotolia.com

## Kirchliche Nachrichten

### Andacht



Die Dezemberausgabe des Gemeindebriefes ganz ohne Krippe und weihnachtliches Symbol, das ist in der Tat verwunderlich. Beim genauen Hinschauen entdecken wir: Die Skizze greift den Monatsspruch des Dezember auf: „Jauchzet, ihr Himmel; freue dich, Erde! Lobet, ihr Berge, mit Jauchzen! Denn der Herr hat sein Volk getröstet und erbarmt sich seiner Elenden.“ Sind das nicht unsere Berge? Der Königstein und Lilienstein, links und rechts des Elbbogens? Der Architekt i. R. Wilfried Winkler schickte mir die Elbansicht zwischen Königstein und Lilienstein, die die Turmspitze der Königsteiner Kirche aber auch die Orte Papstsdorf

und Cunnersdorf erahnen lässt. Welch wunderbare Landschaft dürfen wir doch unsere Heimat nennen! Viele von Ihnen wohnen seit ihrer Geburt hier und ich dankenswerterweise, seitdem ich ihre Pfarrerin sein darf. Zu allen Zeiten zeigt sie sich in einprägsamer Weise: mal im Nebeldunst, mal von Sonne durchflutet, mal ohne alles Blattwerk, mal vom Schnee liebevoll umhüllt, mal ergrünt und blühend, mal furchterregend von der Natur gebeutelt. Respekt gebührt dem, der dieses wunderbare Stück Erde so liebenswert hat werden lassen. Natürlich nicht ohne das Mühen, Schaffen und Wirken, Hoffen und Leiden der Menschen, die sich hier verantwortlich wissen. Die Gegend erzählt davon: die frisch renovierten, aber auch die noch ruinösen Gebäude, der Friedhof, die Kirche, die Schaufensterauslagen, die Schwibbögen in den Fenstern und der geschmückte, große Weihnachtsbaum. Und die Menschen erzählen davon, wenn sie zusammen sind, manchmal durch ihr Singen. In der Tat, wir haben allen Grund uns zu freuen. Wir sind getröstet worden, weil Gott der Herr uns nicht vergessen hat. Erbarmt hat er sich, uns unsere Ängste überwinden lassen und neue Kraft zum Anpacken verliehen. Nicht nur Jesaja ist der Tröster im Namen Gottes, der die einst aus Jerusalem Weggeführten zum Freuen ermuntert. Jesus ist der Grund unserer Freude zu Weihnachten. Zu allen ist er gekommen, zart, zerbrechlich, auf Hilfe angewiesen, vorurteilsfrei. Er ist besonders zugewandt den Elenden und zu Tröstenden, den nicht gerade mit Erfolg verwöhnten, sondern denen mit ihrer kleinen und sehr begrenzten Kraft. Sie alle sollen sich lauthals freuen und hinter all dem Guten den HERRN, den unsichtbaren Gott erkennen, der sich immer wieder neu als der Erbarmende und als Kraftquelle erweist.

Am Ende ist unwesentlich, ob wir zuerst den Blick auf das Bibelwort richten oder auf uns und unser aktuelles Leben. Beides hat miteinander zu tun. Meistens erweist sich dies erst im Nachgang und wenn wir genauer hinschauen. Möge dies uns gelingen und uns entdecken lassen, wo im Leben eines jeden von uns Anlass zur Dankbarkeit und zum Jubel zu finden ist. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen eine gesegnete Weihnachtszeit und Gottes Segen für das Jahr 2016. Es grüßt Sie, auch im Namen der Kirchvorsteher und Mitarbeiter,

*Ihre Pfarrerin M. Hinz*

### Gottesdienste

#### 6. Dezember:

10:00 Uhr **Gottesdienst** in Papstdorf

10:30 Uhr **Gottesdienst** in Königstein

#### 13. Dezember:

14:00 Uhr **Adventmusik** in der Königsteiner Kirche

#### 20. Dezember

10:30 Uhr **Diakonischer Gottesdienst** in Königstein

14:30 Uhr/17:30 Uhr

**Weihnachtskonzert** in Papstdorf

14:00 Uhr/17:00 Uhr

**Weihnachtskonzert** in Rathen (Haus d. Gastes)

#### 24. Dezember

14:30 Uhr **Christvesper mit Chorverein**  
im Kurort Rathen Haus Felsengrund

15:00 Uhr **Christvesper** in Cunnersdorf

16:30 Uhr **Christvesper** in Königstein

17:00 Uhr **Christvesper** in Papstdorf

#### 25. Dezember

10:30 Uhr **Festgottesdienst** in Königstein

#### 26. Dezember

10:00 Uhr **Festgottesdienst** in Papstdorf

#### 31. Dezember

16:30 Uhr **Jahresschlussgottesdienst**  
mit Hlg. Abendmahl in Cunnersdorf

18:00 Uhr **Jahresschlussgottesdienst**  
mit Hlg. Abendmahl in Königstein

18:00 Uhr **Jahresschlussandacht**  
mit Hlg. Abendmahl in Papstdorf

23:15 Uhr **Mitternachtsmusik**  
mit A. und A. Leuner in Papstdorf



Foto: Ev.-Luth. Kirchgemeinde Königstein-Papstdorf

### Liebe musikalisch Interessierte,

die Weihnachtszeit ist eine Gelegenheit, sich an musikalischen Projekten auch aktiv zu beteiligen. Hätten Sie nicht Lust, in diesem Jahr einmal die Christvesper als Chorsängerin oder -sänger von der Orgel-Empore aus zu erleben? Allen Mitwirkenden ist ein Kirchen-Platz dann dort sicher. Es gibt zwei Kirchenchöre in der Kirchgemeinde, einen in Königstein und einen in Papstdorf.

In Königstein treffen sich die Sänger mittwochs 19:30 Uhr auf der Goethestraße 22, in Papstdorf donnerstags 19:45 Uhr im Pfarrhaus. Kommen Sie doch einfach mal vorbei. Notenkenntnisse sind hilfreich, aber nicht zwingend. Keiner muss allein vorsingen! Wenn Sie Freude am Singen haben, aber evtl. nicht das ganze Jahr Zeit, sind Sie zu unseren nächsten Projekten herzlich eingeladen! Gemeinsames Singen der beiden Chöre ist bereits geplant, worauf wir Sänger uns schon sehr freuen

*Im Namen der Kirchenchöre, Ihre Pfarrerin M. Hinz*

### Neues aus unseren Schulen



### Weihnachtsmarkt in der Grundschule am 05.12.2015



Alljährlich öffnet unsere Grundschule am Samstag des zweiten Adventswochenendes ihre Türen und lädt alle Kinder, Eltern, Großeltern und Gäste recht herzlich ein.

Zur Eröffnung erklingt im „Treffpunkt“ der Stadt Königstein ein musikalisches Programm unserer Chorkinder und Musikschüler. Im Anschluss beginnt das vorweihnachtliche Treiben in den Räumen unserer Schule. So können sich unsere



Gäste Kaffee und Kuchen schmecken lassen, kleine Basteleien anfertigen, sich mit verschiedenen Spielen gemeinsam beschäftigen oder beim beliebten Glücksrad schöne Preise erzielen.

Um 15:30 Uhr bietet unser Schulchor unter der Leitung von Frau Voigt das weihnachtliche Stück „Herzlich Willkommen Sternchenkind“ dar.

Unsere Kinder bereiten sich mit Hilfe und Unterstützung aller Lehrer und Eltern schon recht fleißig auf diesen Höhepunkt des Schuljahres vor und freuen sich auf viele Gäste.

Vom Tageserlös planen wir in diesem Jahr eine Theaterfahrt in die Landesbühnen Sachsen nach Radebeul.

Damit sich unser Glücksrad wieder kräftig drehen kann, würden wir uns noch sehr über die Spende von geeigneten Preisen freuen.

*Katrin Richter, Schulleiterin*

## Vereinsnachrichten



### Männerchor Sächsische Schweiz e.V.

## 25. Weihnachtskonzert des Männerchores Sächsische Schweiz e.V.



1991, im Jahr seiner Vereinsgründung, organisierte der Männerchor sein erstes Weihnachtskonzert.

Der Zuspruch war groß, und so erklangen in den folgenden Jahren am letzten Sonntag vor dem Weihnachtsfest bekannte und beliebte sowie neue Weihnachtslieder. Von Anfang an war der Chor der Grundschule Papstorf in die Konzerte eingebunden und überraschte Jahr für Jahr die Zuhörer mit tollen Einfällen, mitreißendem Enthusiasmus und musikalischer Vielfalt. Gastchöre und Instrumentalgruppen der Region bereicherten alljährlich die Konzerte. Mehrfach zu Gast waren der Chor „Neuer Chor Liederkrantz 1993 Bad Schandau“, der „Pirnaer Singekreis“ und das sich entwickelnde Ensemble „delectata musica“. Unvergesslich die Auftritte des Gospelchores Großröhrsdorf, des Orchesters der Musikschule Sächsische Schweiz, des „Friedrich-Wolf-Chores Dresden“, des „Collegium Instrumentale Pirna“ und des „Richard-Wagner-Chores Graupa“.

Die Besucherzahlen des Konzertes nahmen ständig zu. 1998 reichten die vorhandenen Plätze in der Papstdorfer Kirche nicht mehr aus – zusätzliche Stuhlreihen in den Gängen konnten den Ansturm auch nicht mehr bewältigen. Ab 1999 fanden deshalb, jeweils am 4. Advent, zwei inhaltlich gleiche Konzerte statt.

Das nunmehr 25. Weihnachtskonzert des Männerchores Sächsische Schweiz veranstaltet der Chor am **Sonntag, dem 20.12.2015**, in der Papstdorfer Kirche. Das Motto des Konzertes

ist: „Es ist ein Ros entsprungen aus einer Wurzel zart“. Der Beginn des ersten Konzertes ist 14:30 Uhr, das zweite Konzert beginnt 17:30 Uhr. Einlass jeweils eine halbe Stunde vor Konzertbeginn. Traditionell eröffnen die Mädchen und Jungen der Grundschule Papstorf das Konzert.

Zum Jubiläumskonzert wollen die Sänger des Männerchores Höhepunkte der vergangenen Jahre darbieten. Unterstützt werden sie dabei durch die Gesangssolisten des Ensembles „delectata musica“ und des Holzbläserquartetts des Bläserkollegiums Dresden e.V. Diese Formation der Bläser-Kammermusikvereinigung an der Hochschule für Technik und Wirtschaft Dresden musiziert sowohl solistisch als auch zusammen mit dem Chor und den Solisten.

Annegret Leuner (Fagott) und Andreas Leuner (Orgel) ergänzen die instrumentale Vielfalt des Konzertes, wobei die Unterstützung der Orgel bei dem traditionellen offenen Singen bekannter Weihnachtslieder sicher sehr hilfreich sein wird. Die musikalische Gesamtleitung der Weihnachtskonzerte liegt in den Händen unseres Chorleiters Ulrich Schlögel.

Karten für beide Konzerte in der weihnachtlich geschmückten und beheizten Kirche können Sie wie in jedem Jahr im Vorverkauf erwerben. Der Eintritt beträgt 10 EUR, für Schulkinder mit eigenem Sitzplatz ermäßigt 5 EUR.

Vorverkaufsstellen sind das Sekretariat der Grundschule Papstorf, die Bäckerei Rumpelt in Papstorf, der Gohrischer Bäcker, Blumen-Zeibig in Königstein und Sport-Wolf in Pirna. Kennen Sie einen Sänger des Männerchores, wird dieser Ihnen ebenfalls beim Erwerb einer Karte behilflich sein. Der Verkauf der Restkarten erfolgt dann wie gewohnt am Einlass.

Noch ein Hinweis für die mit PKW anreisenden Besucher: Bitte benutzen Sie die ausgeschilderten kostenlosen Parkplätze bei der Grundschule.

Wir würden uns freuen, wenn Sie sich die Zeit nehmen, mit uns gemeinsam am 4. Advent eine besinnliche vorweihnachtliche 1 ½ Stunde zu verbringen.

## Königsteiner Volleyball Gemeinschaft e.V.

### 9. Sparkassen-Cup der Königsteiner Volleyball Gemeinschaft e.V.

Am **Sonabend, dem 28. November**, wird die Königsteiner Volleyball Gemeinschaft e.V. zum 9. Mal den Sparkassen-Cup im Volleyball im Sport- und Freizeitzentrum Reinhardtsdorf durchführen.

Sportfreunde des Königsteiner Vereins, aus Pirna und Umgebung, aus Geising und aus der tschechischen Partnerregion werden in gemischten Mannschaften (jeweils mind. eine Spielerin pro Mannschaft) um den Pokal der Ostsächsischen Sparkasse kämpfen.

Die vorangegangenen Turniere brachten oft gutklassige und spannende Spiele.

Im letzten Jahr konnte sich eine Königsteiner Mannschaft knapp gegen die Mannschaft „Gassenhauer“ aus Geising durchsetzen und zum 3. Mal in Folge den Pokal gewinnen und somit für immer in Königstein behalten. Ein neuer Pokal für 2015 wurde von der Ostsächsischen Sparkasse gestiftet.

Das Turnier beginnt gegen 9 Uhr und ca. 16 Uhr wird das Finale sein.

Zuschauer sind herzlich willkommen.

*Dr. H. Wegner*

---

**TTV Königstein**


---

**Starke Hinrunde der Jugendmannschaft**

Nach der Hinrunde belegt die Jugendmannschaft des TTV Königstein voraussichtlich den 3. Tabellenplatz in der Kreisliga. In den sechs Ligaspielen wurden vier Spiele gewonnen. Außerdem gab es ein Unentschieden und nur eine Niederlage. Die Mannschaft, bestehend aus Levi Stein, Noel Schmidt, Leon Müller, Vito Riebe und Tobias Roch, hat eine geschlossene, gute Leistung in allen Spielen gezeigt. Der Sprung von der Kreisliga Schüler zur Kreisliga Jugend ist somit mehr als gelungen.

**Rückschlag für die 1. Mannschaft**

Die 1. Mannschaft des TTV Königstein konnte ihre Spitzenposition in der Bezirksklasse aufgrund von Verletzungssorgen und anderen Ausfällen nicht halten. Wie schon gegen den TSV Graupa (2:13), verloren die Königsteiner ersatzgeschwächt gegen den TTC Elbe Dresden 5 mit 6:9.

**Die letzten drei Hinrundenspiele:**

<b>05.12.2015</b>	<b>TTV Königstein gegen SV Motor Mickten Dresden 3</b>
<b>08.12.2015</b>	<b>TTV Königstein gegen SV Dresden-Mitte 5</b>
<b>12.12.2015</b>	<b>SG Oelsa gegen TTV Königstein</b>

**Pokalerfolge durch die 2. Mannschaft**

Die 2. Mannschaft der Festungsstadt erreichte durch Erfolge im Kreispokal das Viertelfinale. In der ersten Runde kam es gleich zum schweren Nachbarschaftsduell beim Prossener SV. In einem engen und spannenden Duell gewann der TTV Königstein mit 4:3. Die Entscheidung brachte der Sieg im Doppel von Max Michel und Steve Eglin gegen Steve Möller und Steffen Heymann. Die 3. Mannschaft hatte in der ersten Runde spielfrei. Im Achtelfinale musste die 2. Mannschaft zum Post SV Freital „reisen“. Hier konnten wir einen 4:2 Erfolg verbuchen. Matchwinner war Steve Eglin mit 2 Einzel- und 1 Doppelsieg an der Seite von Max Michel. Somit steht der TTV Königstein 2 im Viertelfinale. Die 3. Mannschaft trat ersatzgeschwächt an und verlor im Achtelfinale mit 4:0 gegen den Hainsberger SV. Im Viertelfinale trifft die 2. Mannschaft nun auf den Hainsberger SV.

*Tom Herschmann, Jugendwart*

---

**SV Königstein**


---

**Sehr geehrte Anwohner und Gäste von Königstein,**

die Hinrunde der Saison ist beendet und das Jahr neigt sich auch langsam dem Ende zu.

Der SV Königstein möchte nun diese Situation nutzen, um Danke zu sagen. Danke dafür, dass Sie uns, egal bei welchem Wetter, egal wie schlecht es manchmal aussah, immer unterstützt und angefeuert haben.

Sie als unsere Fans sind ein wichtiger Teil des Vereins.

Natürlich würden wir uns freuen, wenn wir Sie zum Rückrundenstart in Pfaffendorf wiedersehen.

Es wäre natürlich sehr schön, wenn wir Sie an unserem Stand beim Königsteiner Weihnachtsmarkt begrüßen könnten, um bei einem Glühwein oder auch Kinderpunsch gemeinsam über das vergangene Jahr zu plauschen.

Ach, und für alle, die dieses Jahr nochmal gegen den Ball treten wollen:

Am **31.12.2015** gibt es wie jedes Jahr, ein kleines Fußballspiel auf **unserem Sportplatz in Pfaffendorf**, wo jeder, der Lust und Laune hat seine Fußballschuhe im Jahr 2015 nochmal schnüren kann.

Nähere Informationen dazu erhalten Sie in der Amtsblattausgabe im Dezember.

*Mit freundlichen Grüßen*

*Ihr SV Königstein*

**Der alte Vorstand sagt Danke!**

Nach einer längeren Übergangszeit legt der bisherige Vorstand des SV Königstein(Fußball) sein Amt nieder.

Wir bedanken uns für die langjährige und gute Zusammenarbeit bei allen Vereinen, der Stadtverwaltung, der Grundschule Königstein und allen Bürgern, die uns in dieser Zeit unterstützt haben. Dem neu gewählten Vorstand werden wir natürlich bei Bedarf zur Seite stehen.

Mit sportlichen Grüßen

Frank Küchler	(1. Vorsitzender)
Christian Thiele	(2.Vorsitzender)
Andreas Christof	(Schatzmeister)

---

**Jugendfeuerwehr**


---

**Jugendflamme I**

Die Jugendflamme ist ein Ausbildungsnachweis in Form eines Abzeichens für Jugendfeuerwehrmitglieder. Sie wird in 3 Stufen gegliedert.

Die 5 Jugendlichen der Jugendfeuerwehr Stadt Königstein: Aaron Pönitz, Ben Matzke, Nico Zolper, Martin Scherz und Paul Meißner, haben ihr Wissen am 10.10.2015 unter Beweis gestellt und sich der Prüfung zur Jugendflamme I unterzogen. Zuerst mussten in einem schriftlichen Teil Fragen beantwortet werden. Danach ging es zur praktischen Prüfung. Dabei sollten die Jugendlichen ihre Fähigkeiten an verschiedenen Stationen zeigen. Alle fünf meisterten ihre Aufgaben hervorragend und bestanden die Prüfung mit Bravour. Herzlichen Glückwunsch! Die offizielle Auszeichnung erfolgt zum nächsten Elternabend.

**Gemeinsame Herbstwanderung mit der JFW Kreischa**

An einem trüben Samstagvormittag trafen wir uns um 9:30 Uhr am Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Stadt Königstein und begrüßten die Jugendlichen und Ausbilder der Jugendfeuerwehr Kreischa. Zuerst zeigte und erklärte Stephan unsere Fahrzeuge und Geräte. Da die Jugendlichen und ihre Ausbilder aus Kreischa schon sehr früh auf den Beinen waren, knurrte allen mächtig der Magen. Also wurde erst mal kräftig gefrühstückt. Nach dieser Stärkung machten wir uns auf den Weg Richtung Elbe. Mit der Fähre setzten wir über auf die andere Elbseite. Von dort aus ging es den steilen Berg hinauf zur Ebenheit. Hier merkten wir wieder einmal, dass es manchen ganz schön an Kondition fehlt... Da das jüngste Kind noch im Kinderwagen saß, beschlossen wir, nicht über den Lilienstein, sondern drum herum und über den „Lottersteig“ nach Rathen zu wandern. Von hier aus ging es an der Elbe wieder zurück nach Königstein. Es war ein sehr schöner Tag, vor allem da das Wetter gut mitspielte und wir keine nassen Füße bekommen hatten. Wir führten interessante Gespräche

und lernten uns näher kennen. Nun freuen wir uns auf eine gemeinsame Wanderung im nächsten Frühjahr.

### Fahrt zu Belantis – Leipzig

Anfang des Jahres 2015 erhielten alle Jugendfeuerwehren des Landes Sachsen eine Einladung zum 25-jährigen Jubiläum der Landesjugendfeuerwehr Sachsen, einen Tag im Freizeitpark Belantis in Leipzig zu verbringen. Dieser Einladung ist die Jugendfeuerwehr Stadt Königstein gern gefolgt. Am Samstag, 24.10.2015 war es nun endlich soweit. Gemeinsam mit den Jugendfeuerwehren Porsdorf und Bad Schandau machten wir uns in den frühen Morgenstunden mit dem Bus auf den Weg nach Leipzig. Alle waren noch sehr müde. Je näher wir dem Ziel kamen, desto mehr machte sich Aufregung und Spannung bemerkbar. Pünktlich 9:00 Uhr erreichten wir den Freizeitpark. Die Jugendwarte kümmerten sich um die Eintrittskarten, und nach einem gelungenen Gruppenfoto betraten wir den Park. Wir wurden von der Kreisjugendfeuerwehr begrüßt, und dann „stürmten“ wir mit zahlreichen Jugendlichen aus ca. 20 anderen Jugendfeuerwehren aus ganz Sachsen den Park. Zwei ganz Mutige probierten die Achterbahn, andere vergnügten sich auf einer riesigen Schiffschaukel. Wir ruhten uns im Indianerreich aus und ganz zum Schluss rutschten wir auf einem Boot die große Wasserrutsche an der Pyramide hinunter. Es war ein rundum gelungener, interessanter und sehr schöner Tag. Vielen Dank an die Landesjugendfeuerwehr für die Einladung!

### Papiersammelaktion 2015

Ein herzliches Dankeschön an all die fleißigen Papiersammler der Stadt Königstein! Dank Ihrer Hilfe konnte unser Papiercontainer dieses Jahr schon zweimal geleert und unsere Kasse aufgefüllt werden. Mit diesem Geld werden verschiedene Unternehmungen der Jugendfeuerwehr und Blaulichter finanziert: z. B. Teilnahme an verschiedenen Wettkämpfen, Plätzchen backen in der Landbäckerei Schmidt, aber auch das eine oder andere Eis konnte in der Eizmanufaktur im Parkhaus an der Festung Königstein und in der Eisdiele Nr. 1 geschleckt werden.

Madeleine Mentzschel  
Jugendwartin

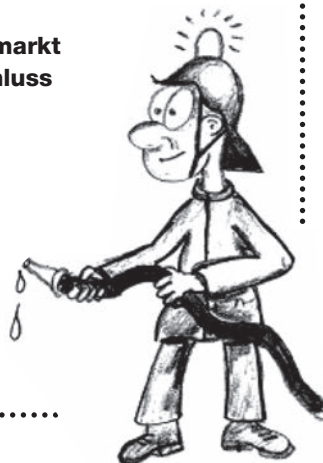
Im **Dezember** finden folgende Dienste und Aktivitäten der Kinder und Jugendlichen statt:

**05.12.2015: Weihnachtsmarkt**  
**11.12.2015: Jahresabschluss**

Der Dienst beginnt um 17 Uhr am Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Stadt Königstein.

Änderungen vorbehalten.

Mentzschel/Lohse  
Jugendfeuerwehrwarte



Feuerwehrverein Königstein Sächs. Schweiz e.V.

**Weihnachtsbaum schmücken 2015**

**Wo? Stadtplatz Königstein**

**Wann? am 04.12.2015**

**Beginn? 18:00 Uhr**

**Helft uns mit eurem selbstgebastelten Baumschmuck und Wunschzetteln den Weihnachtsbaum zum schönsten unserer Stadt zu machen!**

**Für Speis und Trank ist wie immer gesorgt!**

www.ffkgst.de Änderungen vorbehalten!

### Wir gratulieren



**Allen Seniorinnen und Senioren, die im Dezember 2015 ihren Geburtstag feiern, gratulieren der Stadtrat und der Bürgermeister recht herzlich und wünschen alles Gute und vor allem beste Gesundheit.**

**Unser besonderer Glückwunsch gilt:**

#### Königstein

01.12.	zum 90. Geburtstag	Frau Jiranek, Gerda
01.12.	zum 80. Geburtstag	Frau Köhler, Gisela
07.12.	zum 90. Geburtstag	Frau Gensel, Ilse
07.12.	zum 75. Geburtstag	Herr Höhne, Jürgen
10.12.	zum 85. Geburtstag	Frau Otto, Irene
11.12.	zum 80. Geburtstag	Frau Zschoche, Bertraud
16.12.	zum 75. Geburtstag	Frau Laube, Monika
27.12.	zum 75. Geburtstag	Herr Fischer, Erhard
28.12.	zum 80. Geburtstag	Herr Sternberg, Werner
29.12.	zum 70. Geburtstag	Herr Wollert, Gerhard

#### OT Leupoldishain

30.12.	zum 75. Geburtstag	Herr Bretschneider, Hermann
--------	--------------------	-----------------------------

#### OT Pfaffendorf

05.12.	zum 85. Geburtstag	Frau Schmidt, Ilse
--------	--------------------	--------------------



## Kleinanzeigen



**Attraktive Wohnungen in Königstein zu vermieten:**  
 3-Raumwohnung, 68 qm, KM: 330 Euro + NK + Kauti-  
 on; 4-Raumwohnung, 93 qm, KM: 470 Euro + NK + Kauti-  
 on, voll saniert, HW-sicher, Pkw-Stellplatz, Garten mit  
 Laube, ideal für Kinder, Energie-Verbrauchsausweis,  
 Erdgas, 120 kWh/(m²\*a), Zentralheizung, BJ. ca. 1900;  
 Tel.: 0171-9442841.

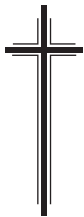


*Eine Mutter liebt ohne viel Worte,  
 eine Mutter hilft ohne viel Worte,  
 eine Mutter versteht ohne viel Worte,  
 eine Mutter geht ohne viel Worte...  
 ... und hinterlässt eine Leere, die in  
 Worten keiner auszudrücken vermag.*

Wir danken im Namen aller Angehörigen für die vielen  
 Zeichen der Anteilnahme, Verbundenheit und  
 Wertschätzung beim Tod unserer lieben Mutti

**Monika Petrick**  
 geb. Ritter

Ihre Kinder Michael und Irina



## Danksagung

Liebe und Erinnerung ist das,  
 was bleibt, lässt viele Bilder vorüberziehen,  
 uns dankbar zurückschauen auf die  
 gemeinsam verbrachte Zeit.

**Joachim Kummer**

\* 06.07.1926 † 28.10.2015

Wir bedanken uns von ganzem Herzen bei allen, die mit uns mit-  
 gefühlt haben und mit denen wir unsere Trauer und Erinnerun-  
 gen teilen konnten, für die tröstenden Worte, Umarmungen, Blu-  
 men und Spenden, das Gebet sowie das ehrende letzte Geleit.  
 Unser besonderer Dank gilt auch Herrn Pfarrer i. R. Hartmann,  
 dem Kirchenchor und dem Posaunenchor sowie dem Bestat-  
 tungsinstitut Trede.

In Verbundenheit:  
**Christine Kummer**  
 im Namen aller Angehörigen

Königstein, im November 2015

**WERBUNG, die auffällt!**

**Initial**  
 Werbung & Verlag

Ihre Anzeigenberaterin für das Amtsblatt:

**Sylvia Starke:** ☎ 0351/88 94 34 60  
 s.starke@initial-verlag.de

**Nächster Erscheinungstermin:**

**18.12.2015**

**Nächster Redaktionsschluss:**

**08.12.2015, 16:00 Uhr**

**Achtung:** Verspätet eingegangene Beiträge  
 können nicht mehr berücksichtigt werden!



## Christliche Buchhandlung

Bielatalstr. 80, Königstein, Tel.: 03 50 21-60 75 8



- ◆ Kalender in allen Ausführungen
- ◆ Andachtsbücher ◆ Losungen ◆ Bibeln
- ◆ Kinderbücher ◆ Hörspiele ◆ Videos
- ◆ Stempelanfertigung ◆ Kerzen
- ◆ Kleine Sterne fürs Fenster
- ◆ Herrnhuter Sterne für innen und  
außen, mit Beleuchtung,  
Zusammenbau möglich

Öffnungszeiten im Dezember: Di - Do: 10 - 18 Uhr  
 und nach Vereinbarung, bitte anrufen!

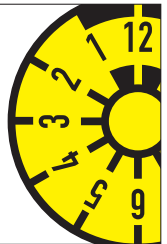


**DEKRA**  
 Prüfstelle Pirna

- Hauptuntersuchung für alle Typen bis 3,5 t
- Änderungsabnahmen

Mo - Fr 11 - 13 Uhr

Zehistaer Straße 1 • 01796 Pirna • T: 03501 76910



**Servicewüste? Aber nicht bei uns!**

## Elektro-Elektronik Lohse

**TV – SAT – Telefon – Elektrokleingeräte  
 Service und Verkauf**

**01824 Königstein, Pfaffenberg 2, Tel. 035021-68309**

*Batteriewechsel an Armbanduhren, Hörgeräten, Kameras, Telefonen...  
 Annahme von Schleifarbeiten*

**NEU: Beratung und Installation von Rauchwarnmeldern  
 durch geprüfte Fachkraft**



**Dipl.-Ing. (FH) Uwe Wiedner**

**VERMESSUNGSBÜRO  
 WIEDNER**

Rosenstraße 3 01796 Pirna

Tel. (03501) 78 43 90 Fax 78 43 87

www.vermessung-wiedner.de

E-Mail: post@vb-wiedner.de